

Electrical Warnings / Advertencias eléctricas/ Avertissements électriques

Failure to follow these precautions could result in serious injury or death. Replace the float switch immediately if cable becomes damaged or severed. Keep these instructions with warranty after installation. This product must be installed in accordance with National Electric Code, ANSI/NFPA 70 so as to prevent moisture from entering or accumulating within boxes, conduit bodies, fittings, float housing, or cable.



⚠ WARNING

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Disconnect power before installing or servicing this product. A qualified service person must install and service this product according to applicable electrical and plumbing codes.



⚠ WARNING

EXPLOSION OR FIRE HAZARD

Do not use this product with flammable liquids. Do not install in hazardous locations as defined by National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

No obedecer estas precauciones podría resultar en lesiones serias o mortales. Reemplace el interruptor de flotador de inmediato si el cable está dañado o partido. Después de la instalación, guardar estas instrucciones junto con la garantía. Este producto debe ser instalado siguiendo el Código Eléctrico Nacional de EE.UU., ANSI/NFPA 70, para evitar la entrada o acumulación de humedad en cajas de conexión, conductos, acoples, la caja del indicador de nivel (flotador) o el cable.



⚠ PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

Desconecte la alimentación (corriente) antes de instalar o dar mantenimiento a este producto. Una persona calificada debe instalar y dar mantenimiento a este producto de acuerdo con los códigos eléctricos y de plomería aplicables.



⚠ PRECAUCIÓN

RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

No utilice este producto con líquidos inflamables. No lo instale en lugares peligrosos definidos como tales en el Código Eléctrico Nacional de Estados Unidos, ANSI/NFPA 70.

Ignorer ces précautions, et ne pas les suivre attentivement peut résulter en blessures graves, voire mortelles. Remplacer immédiatement le flotteur si le câble est endommagé ou coupé. Une fois le produit installé, conserver ces instructions avec la garantie. Ce produit doit être installé conformément aux codes électriques des États-Unis (NEC), ANSI NFPA 70 de sorte à empêcher l'humidité de s'infiltrer ou de s'accumuler dans les boîtiers, conduits électriques, raccords, à l'intérieur du flotteur, ou du câble.



⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Débrancher l'alimentation avant d'installer ou d'entretenir ce produit. Seule une personne qualifiée est habilitée à installer et entretenir ce produit selon les codes électriques et de plomberie en vigueur.



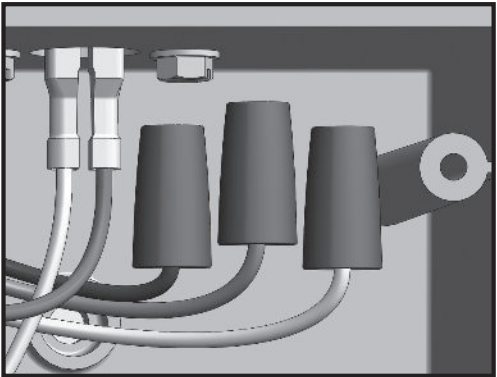
⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Ne pas utiliser ce produit avec des liquides inflammables. Ne pas installer ce produit dans des sites dangereux tels que définis par le code électrique des États-Unis (NEC), ANSI NFPA 70.

Included with Auxiliary Contacts Option

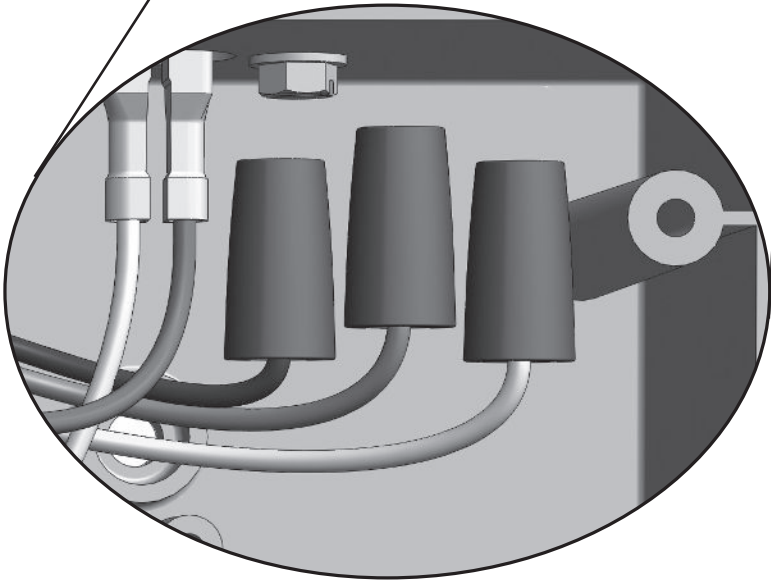
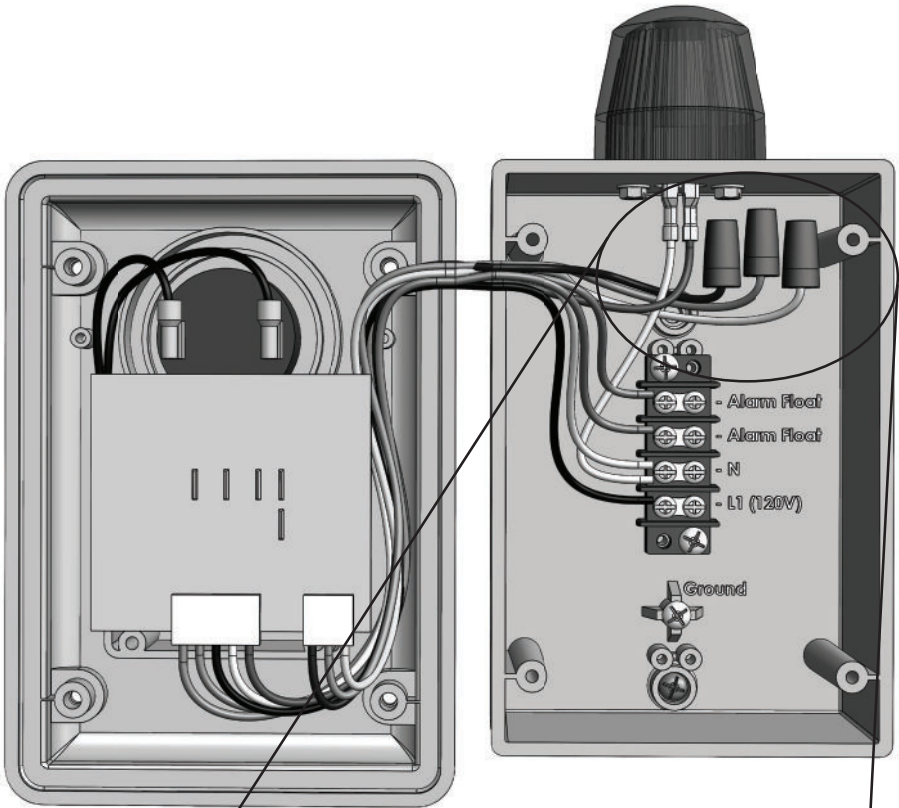
Incluidos con los contactos auxiliares opcionales
Inclus avec les contacts auxiliaires en option



If remote device is used, connect wires using supplied wire nuts.

Si se utiliza un dispositivo remoto, conectar los cables haciendo uso de las tuercas para cable incluidas.

Si un dispositif à distance est utilisé, brancher les fils en utilisant les écrous de câble fournis.



CONNECT TO RED AND BLACK WIRES FOR NORMALLY OPEN CONTACTS. CONNECT TO YELLOW AND BLACK WIRES FOR NORMALLY CLOSED CONTACTS.

CONECTAR A LOS CABLES ROJO Y NEGRO PARA LOS CONTACTOS NORMALMENTE ABIERTOS. CONECTAR A LOS CABLES AMARILLO Y NEGRO PARA LOS CONTACTOS NORMALMENTE CERRADOS.

BRANCHER LES FILS ROUGE ET NOIR POUR DES CONTACTS NORMALEMENT OUVERTS. BRANCHER LES FILS JAUNE ET NOIR POUR DES CONTACTS NORMALEMENT FERMÉS.

NOTE: USE 16-22 AWG WIRE CONNECTORS

NOTA: Utilice conectores de cable de 16-22 AWG.

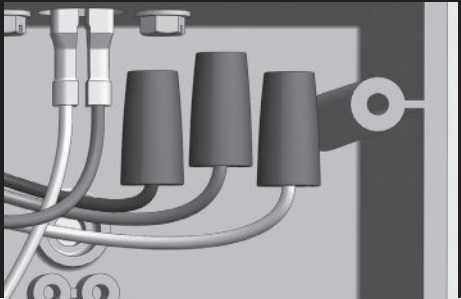
NOTE : Utilisez des connecteurs de fils de 16-22 AWG

TANK ALERT® XT
Auxiliary Contacts Option

Contactos auxiliares opcionales / Contacts auxiliaires en option
Installation Instructions / Instrucciones de instalación / Instructions d'installation



Auxiliary Contacts
Contactos auxiliares
Contacts auxiliaires



English

The Auxiliary Contacts Option consists of one normally open and one normally closed set of dry contacts to allow for connection of remote device. The normally open contacts close and the normally closed contacts open upon alarm condition and remain that way until alarm condition is gone.

Español

Los contactos auxiliares opcionales constan de juegos de contactos secos, uno normalmente abierto y el otro juego normalmente cerrado, que permiten la conexión de un dispositivo remoto. Al activarse la alarma, los contactos normalmente abiertos se cierran y los contactos normalmente cerrados se abren y permanecen así hasta que se despeje la condición de alarma.

Français

Les contacts auxiliaires en option se compose d'un ensemble de contacts secs normalement ouverts et d'un autre ensemble normalement fermés pour permettre le branchement du dispositif à distance. Les contacts normalement ouverts et les contacts normalement fermés s'ouvrent si une alarme retentit et demeurent ainsi tant que l'alarme est maintenue.



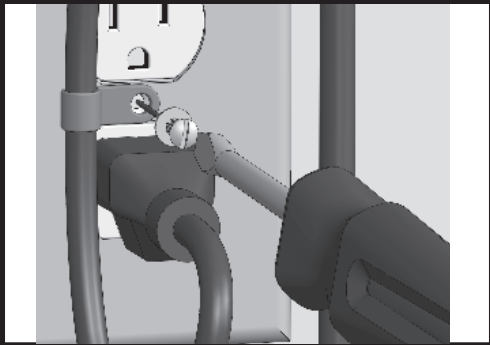
Technical support: +1-800-746-6287
techsupport@sjeinc.com
www.sjerrhombus.com

TANK ALERT® XT Power Cord Option

Cable de alimentación opcional / Cordon d'alimentation en option
Installation Instructions / Instrucciones de instalación / Instructions d'installation



Power Cord Cable de alimentación Cordon d'alimentation



English

The Power Cord Option consists of a six foot power cord with a 120V plug, liquid-tight connectors, and cable clasp to allow for utilizing a 120V outlet versus direct wiring the power for the alarm.

Español

El cable de alimentación opcional consta de un cable de alimentación de seis pies (1,83 metros) más un conector de 120V incorporado, conectores herméticos y una abrazadera para el cable que permite usar una salida de 120V, en lugar del cableado directo de la corriente para la alarma.

Français

Le cordon d'alimentation en option se compose d'un cordon d'alimentation de six pieds (1,83 mètres) avec une fiche de 120V, des connecteurs étanches, et un fermoir de câble pour permettre d'utiliser une prise 120V versus le câblage direct de l'alimentation de l'alarme.



Technical support: +1-800-746-6287
techsupport@sjeinc.com
www.sjrhombus.com

Items Needed / Elementos necesarios / Éléments nécessaires

Included with Power Cord Option Incluidos con el cable de alimentación opcional Inclus avec l'option cordon d'alimentation	Not Included No incluidos Non Inclus

Electrical Warnings / Advertencias eléctricas/ Avertissements électriques

Failure to follow these precautions could result in serious injury or death. Replace the float switch immediately if cable becomes damaged or severed. Keep these instructions with warranty after installation. This product must be installed in accordance with National Electric Code, ANSI/NFPA 70 so as to prevent moisture from entering or accumulating within boxes, conduit bodies, fittings, float housing, or cable.

WARNING	ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect power before installing or servicing this product. A qualified service person must install and service this product according to applicable electrical and plumbing codes.	WARNING	EXPLOSION OR FIRE HAZARD Do not use this product with flammable liquids. Do not install in hazardous locations as defined by National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.
----------------	---	----------------	--

No obedecer estas precauciones podría resultar en lesiones serias o mortales. Reemplace el interruptor de flotador de inmediato si el cable está dañado o partido. Después de la instalación, guardar estas instrucciones junto con la garantía. Este producto debe ser instalado siguiendo el Código Eléctrico Nacional de EE.UU., ANSI/NFPA 70, para evitar la entrada o acumulación de humedad en cajas de conexión, conductos, acoples, la caja del indicador de nivel (flotador) o el cable.

PRECAUCIÓN	RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO Desconecte la alimentación (corriente) antes de instalar o dar mantenimiento a este producto. Una persona calificada debe instalar y dar mantenimiento a este producto de acuerdo con los códigos eléctricos y de plomería aplicables.	PRECAUCIÓN	RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN No utilice este producto con líquidos inflamables. No lo instale en lugares peligrosos definidos como tales en el Código Eléctrico Nacional de Estados Unidos, ANSI/NFPA 70.
-------------------	---	-------------------	---

Ignorer ces précautions, et ne pas les suivre attentivement peut résulter en blessures graves, voire mortelles. Remplacer immédiatement le flotteur si le câble est endommagé ou coupé. Une fois le produit installé, conserver ces instructions avec la garantie. Ce produit doit être installé conformément aux codes électriques des États-Unis (NEC), ANSI NFPA 70 de sorte à empêcher l'humidité de s'infiltrer ou de s'accumuler dans les boîtiers, conduits électriques, raccords, à l'intérieur du flotteur, ou du câble.

AVERTISSEMENT	RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE Débrancher l'alimentation avant d'installer ou d'entretenir ce produit. Seule une personne qualifiée est habilitée à installer et entretenir ce produit selon les codes électriques et de plomberie en vigueur.	AVERTISSEMENT	RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Ne pas utiliser ce produit avec des liquides inflammables. Ne pas installer ce produit dans des sites dangereux tels que définis par le code électrique des États-Unis (NEC), ANSI NFPA 70.
----------------------	---	----------------------	--

NOTE: It is not recommended that the Power Cord Option be used with the Terminal Block (8 position) Option to avoid using one incoming power and running power in the same conduit as floats.

NOTA: no es recomendable que el Cable de alimentación opcional sea utilizado con el Bloque de terminales opcional (de 8 posiciones) para evitar el uso de la entrada de corriente y la corriente de funcionamiento en el mismo conducto de los flotadores.

REMARQUE : il n'est pas recommandé d'utiliser l'option Cordon d'alimentation avec l'option Bornier d'alimentation (à 8 positions) pour éviter d'utiliser une alimentation d'entrée et une alimentation fonctionnement sur le même conduit comme flotteurs.

Drill holes and install the liquid-tight connector and power cord.
Perforar los orificios e instalar el conector hermético y el cable de alimentación.
Percer des trous et installer le connecteur étanche et le cordon d'alimentation.

